

MARCHE D'OTTAWA.

Viande—Mouton par livre, 6c. à 7c.; Lard, par 100 livres, \$6.00 à \$6.50; Bouffé, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50; veau de 4 à 5c. la livre. VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 40c. à 45c.; poulets, par couple, 25c. à 30c.; dindons, la pièce, 60c. à \$1.; oies, 35c. à 40c.; canards, par couple, 40c. à 45c. LATERIE—Beurre en tannée, par livre, 18c. à 19c.; beurre frais, par livre, 15c. à 16c.; fromage, par livre, 8c. à 10c.; œufs, par douzaine, 16c. à 17c. LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c. à 60c.; navets, par baril, \$5.50 à \$6.; carottes, par minot, 1c. 25c.; panais, par minot, 40c.; oignons, par minot, 43c. GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 35c. à 40c.; avoine, par minot, 30c. à 32c.; maïs, par minot, 45c. à 50c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1.; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.00; blé du printemps, par minot, \$1.35. FARINE—Extrà double, par bri. \$7.; extra, par bri., \$6.75; No. 1, par bri. \$6.50; gruau, par bri., \$4.50; farine de blé d'inde, par bri., \$2.75; blé broyé, par bri., \$6.75; gruau, par bri., \$7.; bran, par 100 lbs. 6c. DIVERS—Miel, par livre, 10c. à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 5c. à 8c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 20c. à 25c.; foin, par tonne, \$7.00 à \$7.50; paille, par tonne \$5.00 à \$5.50. POAUX, par 100 lbs. 9c. à \$8.50; peaux de veau, 8c. à 9c. la livre; peaux de moutons, de 75c. à \$1.00 chacune.

MARCHÉS ÉTRANGERS.

New-York, 4. Chemins de fer actifs, excités et irréguliers. Coton, tranquille et sans changement. Farine, inactive. Recu: 32,000. Ventes, 10,000. Farine de seigle, tranquille et sans changement. Recu: 1,400. Ventes, 216,000. Seigle, tranquille. De l'étranger 86 à 90. Blé d'inde inactive. Recu: 274,000. Ventes 30,000, 59 à 59 1/2. Avoine: Recu, 32,000, ventes 30,000. Chicago, 4. Farine ferme et sans changement. Blé irrégulier. Blé No. 2, rouge, d'hiver \$1.21, No. 2, du Printemps \$1.34 comptant et pour novembre. Blé d'inde, plus bas 42 1/2 comptant et novembre. Avoine, faible 32c. comptant. Lard plus haut 9 5/8 à \$10 comptant. Saindoux plus haut 6 25 à 6 37 1/2 comptant, 5 30 à 6 35 pour décembre. Milwaukee, 3. Blé forme, à 1 1/4 novembre, 1 1/8 décembre. 1 1/4 pour janvier. Recu, 119,000 boisseaux; expédié, 130,000 do. Londres, 3. Consolidés, 97 13/16; 4 1/2, 109 1/4; 5, 105 1/4; Erie, 44 1/2; preferred, du 67; Illinois Central 10 1/4. Anvers, 4. Pétrôle 19 1/2. Liverpool, 4. s. d. s. d. Fleur..... 11 0 à 13 6 Blé du Printemps..... 10 9 à 11 0 Rouge d'Hiver..... 11 3 à 11 7 Blanc d'Hiver..... 10 9 à 11 8 Treffle..... 11 7 à 12 0 Maïs nouveau..... 5 8 1/2 à 0 0 Maïs vieux..... 0 0 à 0 0 Orge..... 5 3 à 0 0 Avoine..... 6 8 à 0 0 Pois..... 7 5 à 0 0 Porcs frais..... 54 0 à 0 0 Saindoux..... 39 6 à 0 0 Lard..... 52 6 à 53 6 Suif..... 39 6 à 38 0 Bouffé..... 85 0 à 0 0 Fromage..... 50 0 à 0 0

MARCHÉ EN GROS.

FARINE—Supérieure extra, 6 00 à 6 65 Extrà supérieure..... 5 80 à 5 85 De goût..... 0 00 à 0 00 Extrà du printemps..... 5 75 à 0 85 Supérieure..... 5 55 à 5 60 Farine forte de boulangers, 6 10 à 6 40 Fine..... 5 00 à 4 00 Moyenne..... 4 30 à 4 40 Recoups..... 3 30 à 3 50 Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres, 0 00 à 0 00 Farine en sac de la Côte (livrée)..... 0 00 à 3 15 Farine d'avoine..... 4 60 à 4 65 Farine de blé d'inde \$2.00 à \$2.25 BLE d'été, \$1.30 à \$1.32; rouge d'hiver No. 9, \$1.37 à \$1.40. BLE-D'INDE—5 1/2. AVOINE par 35 livres, 32 c. ORGE—60 à 70c. POIS—83 à 85. SEIGLE de 78 à 80. Lard, \$14.50 à \$15.50. Saindoux, 10 à 11. Jambons, 11 à 12.

BOURSE.

Table with 4 columns: Valeurs, Montants des actions, Valeurs, Actions. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

FERRONNERIES RUSSELL HOUS

A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera vu que nous nous proposons de vendre toutes sortes de FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre VIEUX ÉTABLISSEMENT McDougal & Cuzner, ENSEIGNE DE LA GROSSE TARIÈRE Rue Sussex, Ottawa, 26 décembre 1878. E. G. LAVERDURE, Propriétaire.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puisseance. I. B. DUROCHER, Propriétaire, 2 mai 1878.

RESTAURANT METROPOLITAIN

PAR BRANNAN à l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les gâteaux les plus exquis. BRANNAN servira à tout heure. P. BRANNAN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE. 2 septembre 1879. \$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches

FABRIQUÉES AVEC Le meilleur Acier de Firth.

MANN & CIE.

Excelentes sous tous LES RAPPORTS. Grande Excitation. THOMAS BIRKETT Cause une excitation extraordinaire en disposant de son assortiment étendu de FERRONNERIE A DES PRIX MERVEILLEUSEMENT BAS. Il est déterminé à défer toute compétition. Allez le visiter et vous serez satisfait. Appelez-vous de la place MAGASIN BLEU DE THOMAS BIRKETT, No. 67, rue RIDEAU. Ottawa, 1er avril 1879. Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 am à 3 pm et Messieurs, de 7 à 10 am et de 3 à 11 pm. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse adjointe, où il peut être consulté personnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879.

Hotel "Lorne"

15, RUE YORK, OTTAWA. PRIX MODÉRÉS. F. X. GROULX (jr.) Ottawa, 1er sept. 1879. Hotel Johnson, 50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. James Mitchell et Cie. Prennent la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquéreurs du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, McKEAN et CIE., pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 66 rue York, Ottawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettent sur un pied de concurrence avantageuse avec les premières maisons de la Puisseance, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et, conséquemment, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage. Aucune concession de terre ou exemption de taxe ne sera demandée, bien que nos dépenses soient considérables. Notre boulangerie au No. 146 rue Bank, a toujours le patronage de ceux qui aiment le pain de première qualité. J. MITCHELL et Cie., 146 Rue Bank, et 66 Rue York. Ottawa, 27 janvier 1879.

THOMAS PATTERSON, EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA, Ottawa, 26 Dec. 1878.

AGRANDISSEMENT DU CANAL WELLAND, AVIS AUX ENTREPRENEURS. Les SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées, "Soumission pour le canal Welland," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des mailles de l'est et de l'ouest, VENDREDI, le 14me jour de novembre prochain, pour approfondir et compléter cette partie du canal d'après les plans indiqués par le colonel de l'ingénieur résident, Welland, le 26 Mars 1878.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER EN GROS ET EN DETAIL, Marchands de vin et de Liqueurs, No. 101 RUE RIDEAU, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Dec. 1878.

M. LAUR. DUHAMEL Tout en remerciant ses nombreux pratiques pour la liberté d'annoncer qu'il a

CONSTAMMENT EN MAIN Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS. Il invite en même temps le public en général de

VENIR VISITER SON ETAL AU COIN DU VIEUX MARCHÉ BY, SUR LA RUE CLARENCE. VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1878.

SOUSSIONS POUR TRAVAUX DANS LA COLUMBIE-ANGLAISE. DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour le chemin de fer du Pacifique," se ront reçues à ce bureau jusqu'à midi de LUNDI, le 17e jour de NOVEMBRE prochain, pour certains travaux de construction requis sur la ligne entre Yale et le lac Kamloops, dans les sections suivantes: Emory Bar à Boston Bar..... 29 milles Boston Bar à Lyton..... 29 milles Lyton à Junction Flat..... 34 milles Junction Flat à Savona Ferry..... 40 milles Les spécifications, devis, conditions de contrat, formules de soumissions, et tous autres renseignements peuvent être obtenus de nos bureaux situés au chemin de fer du Pacifique à New-Westminster, Colombie-Britannique, et au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa. Les plans et profils pourront être consultés à ce dernier bureau. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit faite sur une des formules imprimées et que les conditions n'aient été remplies. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 3 octobre 1879.

Wm HOWE, Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc. Importateur et marchand de Tapisseries et de decors. Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON. ON trouvera toujours l'Ami Morse à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits. MOISE LAPOINTE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI? Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec les eaux de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle. La raison pour laquelle ce célèbre Porter n'a pas encore pris la place qui lui revient au milieu de ses rivaux importés, c'est qu'il n'a pas reçu les soins nécessaires après son départ de la brasserie. Je prie les consommateurs, ceux qui savent un verre de bon Porter et de habitudes particulièrement encore ceux qui s'en servent comme un remède, d'essayer celui de Labatt qui se vend en parfaite condition. En le versant dans un verre vous voyez une CRÈME magnétique et le GOUT prouve à celui qui le déguste, qu'il doit quelque chose qui va soustraire son système et en même temps apaiser sa soif. Un assortiment considérable de bière de Labatt en bouteilles d'une chopine et d'une pinte est constamment en mains. ENBOUTILLÉ PAR L'AGENT, W. G. Williamson, Coin des rues Sussex et Murray, DEMANDEZ-LE A VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril, 6-m.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY TRADE MARK LE GRAND REMÈDE ANGLAIS Une guérison infailible pour la faiblesse sexuelle, la spermatorrhée, l'impuissance et tous les maux d'après Taking qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5— il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise. CHER DE MÉDECINE DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada. En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des Etats-Unis. Ottawa, 3 février 1879.

FAITS DIGNES D'ÊTRE CONNUS. Les sachets et les emplâtres de Holman pour le foie et l'estomac, guérissent sans cesse les malades. Et sont reconnus comme étant les meilleurs moyens de Renouveler et Régulariser le Système. Ce ne sont point des MÉDICINES PATENTÉES, mais bien des remèdes composés sur des PRINCIPES SCIENTIFIQUES. Le véritable traitement adopté par les plus hautes sociétés médicales et des milliers de malades reconnaissants. Ces remèdes sont doubles dans leur action— Donner et prendre— Ils sont simples, inoffensifs et leurs effets sont merveilleux dans les maladies chroniques les plus invétérées. Consultations et explications gratis, de vive voix ou par lettre. Agents demandés dans toutes les villes environnantes et villages. McNAUGHTON & HANNUM, Agents généraux, Ottawa, 1 juil. 1879.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Étape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC; PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES EN GÉNÉRAL. N'a pas de vieill assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878. 26 D. 1 an.

The Variety Hall 532 - RUE SUSSEX - 534 ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelques choses dont on n'a jamais entendu parler auparavant. C sont des cochettes, à \$1.25 chaque; des Chaises communes pour 25 cents; des Chaises herceuses Boston, à \$1.50 chaque, et des Chaises herceuses pour nourrices, à 95 cents chacune. Ottawa, 12 juillet 1879. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers— Rideaux et matériel de Rideaux— Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie. (anciennement Jacques Hay)— Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1 an.

HOTEL DU CANADA. RUS ST. GABRIEL, MONTREAL. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette. PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, Propriétaire. N.B.— On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des Etats-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'à l'édifice des bateaux à vapeur. 26 mai 1879. 1 an.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE. Par Nomination Spéciale. WI SON & ORR, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES BENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1878. 1 an.

ARRIVAGE DE \$30,000 DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'adresser de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches, et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT. Ne manquez pas d'examiner nos prix avant de acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paieriez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à la LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN. Imprimé et publié à Ottawa (Ont.) et Hull (P. Q.) par LOUIS BÉLANGER et Cie.